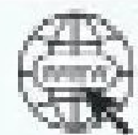
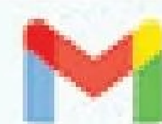
SOLO Di Pueblo

SOLO Afl. 1.25 Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

DIASABRA 8 JUNI 2024

CINCO REMEDI HERBAL CONTRA DIGESTION LENTO

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

5 AÑA DI PRISON PA HOMBER DI 39 AÑA CU TABATA ABUSA DI MUCHA MUHER DI 15 AÑA



MAMA DI MUCHA MUHER CU A WORDO ABUSA A CAY FLAUW DEN CORTE

WARDA DI POLIS DI SAVANETA A YEGA E PUNTO DI MAS HALTO Y PRONTO LO KEDA FINALISA



CENTRALE BANK VAN ARUBA

CONSUMIDORNAN MAS PESIMISTA DEN E DI PROME TRIMESTER DI 2024:

PRIJS HALTO TA UN PREOCUPACION GRANDI

POLIS DI BARIO Y OTRO DEPARTAMENTONAN A DRENTA CAS BANDONA DEN PLAYA





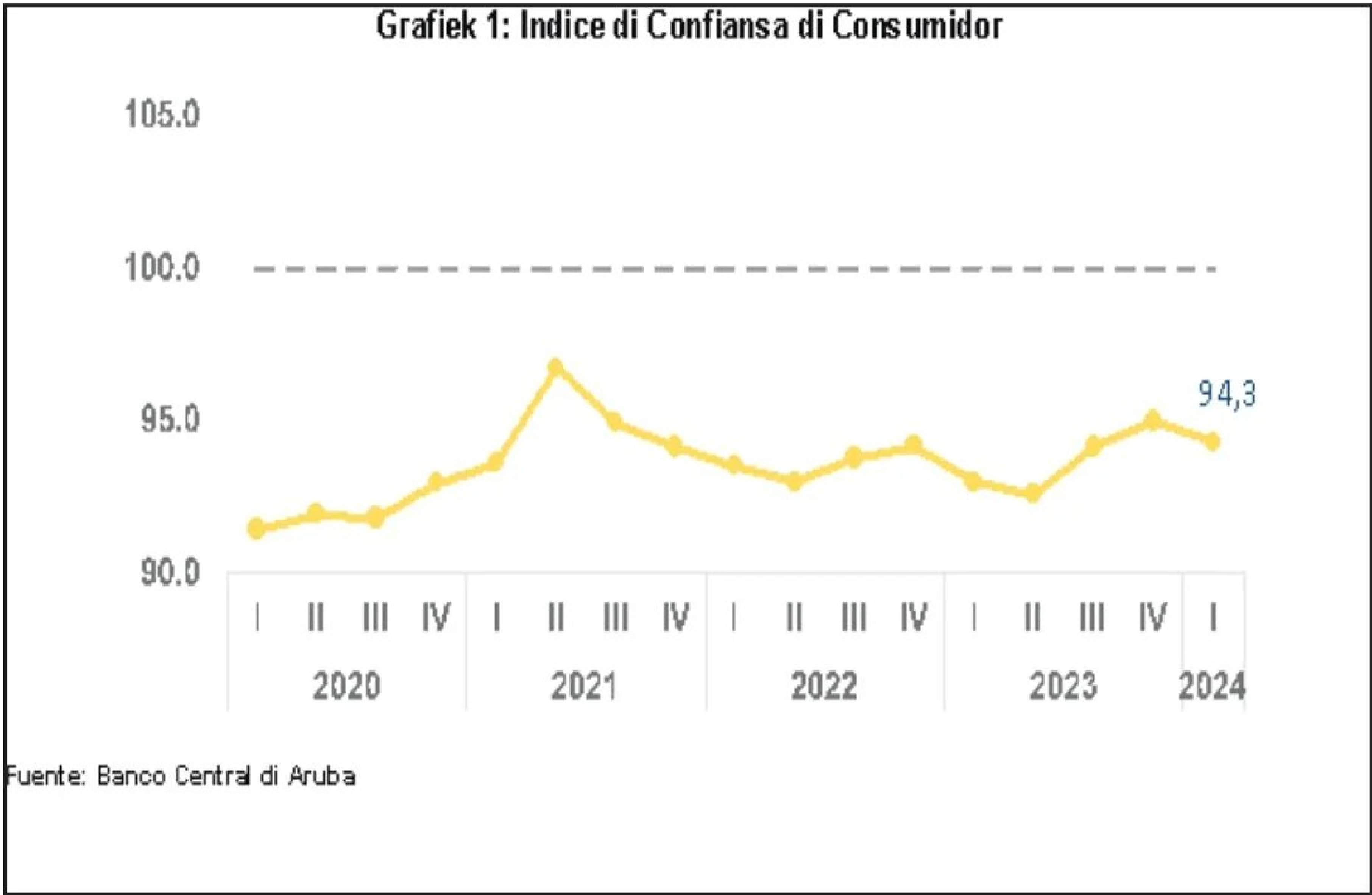
CONSUMIDORNAN MAS PESIMISTA DEN E DI PROME TRIMESTER DI 2024:

PRIJS HALTO TA UN PREOCUPACION GRANDI

Resultado pa e di prome trimester di 2024

Consumidornan tabata mas pesimista, mirando cu e indice di confiansa di consumidor a baha cu 0,7 punto di indice te na 94,3 den e di prome trimester di 2024 (Grafiek 1) .

Den e prome trimester di 2024, a pesar di adelanto den actividad turistico, casi tur respondente (98 porciento) a señala cu nan ta premira cu prijsnan lo ta mas halto den e proximo 6 lunanan (Q4-2023: 90 porciento).
Consumidornan tabata principalmente preocupa cu e situacion di negoshinan y di economia lo deteriora (Q1-2024: 47 porciento, Q4-2023: 41 porciento) y pa haña un trabou nobo ta mas dificil (Q1-2024: 39 porciento, Q4-2023: 34 porciento).
Tanto e indice di e situacion actual como e indice di expectativa a cay, esta cu 0,9 punto di indice te na 94,6 y 0,8 punto di índice te na 94,8, respectivamente, den e di prome trimester di 2024.
E indice di habito di consumidor a baha cu 0,4 punto di indice, esta di 94,9 te na 94,5 den e di prome trimester di 2024.
Grafiek 1: Indice di Confiansa di Consumidor



Fuente: Banco Central di Aruba

Informacion adicional riba e encuesta di confiansa di consumidor ta disponibel riba website di CBA (https://www.cbaruba.org/).

MINISTER XIOMARA MADURO PRESENTE NA EDIFICIO MONUMENTAL WARDA DI POLIS SAVANETA PA MIRA E AVANCENAN DI RENOVACION







Siman pasa Minister di Cultura tabata presente na e ceremonia di punto mas halto di edificio monumental di Warda di Polis di Savaneta. E edificio aki tambe ta wordo restaura den su gloria pa asina por bolbe sirbi como oficina pa Cuerpo di Polis di Aruba. Ta un edificio cu a wordo traha den añanan 30 pareu cu e 'Politiepost' nan di Oranjestad, San Nicolaas y Noord. Minister Maduro a pasa un rato pa mira e avansenan y haya un recorido den e edificio cu a yega na su punto mas halto. Minister Maduro ta gradici colega Minister Tjon, Monumentenbureau y contratista Albo Aruba cu ta percura pa e restauracion di Warda di Polis di Savaneta por bira un realidad.

Minister Rocco Tjon:

WARDA DI POLIS DI SAVANETA A YEGA E PUNTO DI MAS HALTO Y PRONTO LO KEDA FINALISA





Recientemente, minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon conhuntamente cu Korpschef sr. Ramon Arnhem, tawata presente na e "spantenbier" di warda di polis di savaneta. E edificio a yega e punto di mas halto, pues a haya un rondleiding di monumentenbureau, kende ta encarga cu e proyecto di restauracion di e edificio, conhuntamente cu e contratista esta ALBO. E avansenan ta canando segun e planificacion, y oktober binidero e edificio aki lo keda finalisa.

Manera ta conoci, Cuerpo Policial di Aruba su tarea primordial ta pa garantisa siguridad, y pa nan por haci esaki, nos mester percura pa e structura di e organisacion ta ekipa pa por brinda siguridad. A base di esaki, ya caba ta bezig ta adapta henter e structura, y ta percura pa tur e trahadonan ta bon ekipa cu material. Hopi inversion a wordo haci caba den e diferente tiponan di material cu nan tin mester. Pues, importante ta pa crea e condicionnan di trabou adecuado, pa e Agentenan por eherce nan trabou debidamente, y percura pa e renobacionnan y e pasonan infrastrucutural tuma luga.

Den cuadro di renobacionnan cu a tuma luga caba, por menciona cu ya a percura pa warda di Polis di playa por muda pa un warda nobo, warda di polis di Noord a wordo renoba y a construi Plaza Tino Ruiz, Family Justice Center lo keda cla dentro di dos luna, Operation Command Center na Savaneta tambe lo keda cla den e proximo luna nos dilanti. Banda di esaki, e proyecto di Ex-Codemsa a inicia tambe pa comberti esaki den un centro di husticia, pues hopi inversionnan ta tumando luga pa asina percura cu nos Agentenan Policial por eherce nan trabou debidamente.



Segun Korpschef sr. Arnhem, e ta hopi contento cu tur e avansenan cu ta tumando luga pa loke ta Cuerpo Policial di Aruba, mirando cu esaki ta un punto di importancia pa e Agentenan Policial por eherce nan trabou mucho mas trankil y den un bon ambiente. "Dit is wat je voor je mensen wil, en dit is wat je van leiderschap verwacht, tur mi coleganan ta hopi contento" ta e palabranan di Alto Comisario sr. Arnhem, caminda e ta apluadi Minister Tjon pa e bon trabou ehecuta pa cu Cuerpo Policial di Aruba.

Por ultimo, e minister Tjon a expresa cu e ta sumamente satisfecho di wak tur e avansenan pa loke ta trata Cuerpo Policial di Aruba, y ta gradici specificamente e ekipo di bedrijfsvoering di Cuerpo Policial pa hunga un rol importante pa e proyectonan aki por wordo ehecuta. Tambe un danki na ministerio di husticia y asuntonan social e ekipo di finansas, monumentenbureau como tambe ALBO, pa e proyecto aki por keda finalisa lo mas lihe cu ta posibel.





Noticia di Corte

MAMA DI MUCHA MUHER CU A WORDO ABUSA A CAY FLAUW DEN CORTE

Awe mainta a sosode un incidente cu mama di un mucha muher cu a bira victima di abuso sexual di un homber, a cay flauw den Corte.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu e mama tabata yora so den sala di Corte ora cu tabata trata e caso. Despues cu un dama a hiba palabra p'e pa expresa su sentimento. El a bay sinta pafor warda. E tabata sinta hopi tristo y na dado momento el a cay flauw.

Un dama a hiba palabra pa e mama di un mucha muher di 15 aña cu a wordo abusa pa e homber M.(39). Manera ta conoci, a introduci ley nobo caminda awor e victima di un delito, por expresa den Corte, kico tur el a pasa aden.

MAMA A YAMA ACUSADO PEDOFILE

Un dama drs. a papia pa e mama. El a lesa e declaracion di e mama cu a wordo traduci na Hulandes riba papel. E mama ta di Ecuador.

E dama a bisa Hues cu como mayornan a confia e acusado M. cu nan yiu muher pasobra e tambe tin dos yiu muher. E mayornan tabata consider'e manera un padrino, caminda nan yiu muher A., tabata bay cuida e baby di M.

E mama ta considera M. un pedofile cu a abusa di su yiu muher y a menaza su yiu pa no papia. E mama ta sigui bisa cu si no a descubri e mensahenan riba whatsapp cu M. tabata manda pa e mucha A., te ainda M. lo ta abusa di mi yiu. E mama a bisa cu su casa semper lo ta rabia cu M. pa loke el a haci cu su yiu. E mucha awor tin trauma.

NENGA DI WORDO CUMPRA

E mama a bisa cu e señora di M. a acerca nan pa purba cumpra nan pa laga M. bay y cu lo paga nan. E mama a expresa den tono emociona: "No tin placa pa paga e daño cu a causa na nos yiu. Esaki ta escandaloso y no por permiti cu un pedofile ta cana rond".

E mama ta considera M. peligroso. El a bisa cu e no sa ki curazon M. tin pa ta abusa si mi yiu siendo cu e tin un yiu muher di casi mesun edad.

E mama a pidi Hues pa duna castigo severo pa nunca mas M. no haci esaki. El a pidi pa prohibi M. bin den cercania di nan yiu. E mama a bisa Hues cu e no kier pidi ningun cent sino husticia.

MAMA A CAY FLAUW

Despues di tratamento di e caso, Hues a bisa cu e ta pospone e caso un rato pa bay pensa si ta dicta sentencia di biaha. E momento ey, e mama tabata hopi tristo y ta yora. El a bay sinta pafor di sala di Corte. Ora Hues a bolbe, e mama no kier a drenta sala di Corte mas. Despues di e sentencia, el a wordo informa di e decision y a cay flauw. Miembronan di CEA a core duna asistencia y a yama Ambulance pa busca e mama hiba hospital.

Esaki ta un muestra con duro caso di abuso di mucha ta afecta un mayor.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA EKIPO DI S.V. BRITANNIA CU E TITULO CAMPEON Y DAKOTA SUB CAMPEON DI LIGA ORO DI ARUBA 2023 - 2024





Diahuebs anochi, tabata reina un ambiente total den Compleho Deportivo Frans Figaroa, unda cu a tuma luga e partido final di futbol di Liga Oro. Minister Endy Croes acompaña pa su kerida esposa Dilailah Croes – Odor a presencia e suspenso di wega final entre ekipo di Dakota y S.V. Britannia cu a bataya duro pa conkista e titulo maximo di e campeonato. Un stadion yen di fanatico pa duna sosten y apoyo na nan ekipo faborito. E gran partido final a termina cu e score di 1- 1. Despues di a hunga tempo extra a bay over na tiro di pinalti, unda cu S.V. Britannia a anota 5 y Dakota 4. Na final di e partido e mandatario di Deporte a entrega e trofeo di campeon na S.V. Britannia cu a titula campeon Liga Oro di Aruba 2023-2024. Pabien na S.V. Britannia y pabien na Dakota, kendenan a sali sub campeon den un tremendo final di futbol.





Minister Endy Croes:

BAN APOYA NOS SELECCION MASCULINO CU TA ENFRENTA SELECCION DI CURAÇAO DEN E FIFA WORLD CUP QUALIFIERS DIASABRA, 8 DI JUNI DEN STADION GPT NA DAKOTA



: Manera ya ta conoci, Seleccion Masculino di Futbol bou guia di director tecnico (DT) Marvic Bermudez lo enfrenta Seleccion di Curaçao den e FIFA World Cup Qualifiers cu ta tuma luga diasabra, 8 di juni. Despues di diesdos (12) aña Seleccion di Aruba y Seleccion di Curaçao ta topa otro bek na Aruba. Mester remarca cu e expectativa y interes p'e wega aki ta hopi grandi. Minister Endy Croes ta gradici tur stakeholder, Lotto pa Deporte y Gabinete Wever – Croes II pa nan sosten pa realisa e proyecto aki. Aruba tin un hoya di stadion certifica pa FIFA y cu ta cumpli cu e standardnan internacional. Por ultimo,



e mandatario di Deporte ta desea nos Seleccion di Aruba hopi exito. Cu deseo, disciplina, determinacion y dedicacion boso ta logra. Alabes, ta invita Pueblo di Aruba bin apoya nos Seleccion Masculino di Futbol diasabra awo, den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.

Minister Rocco Tjon:

TRABOUNAN PA CU E CENTRO DI HUSTICIA NOBO A INICIA

- Diabierna mainta, minister di husticia y asuntonan social sr. Rocco Tjon, tawata presente na e edificio di ex-codemsa, pa asina presencia e inicio di e trabounan pa loke ta e transformacion di e edificio aki den un centro di husticia. Despues di un periodo basta amplio di planificacion e trabounan a inicia. E trabounan ta parti den diferente fase, y ta cuminsa cu e parti di destruccion "sloopwerkzaamheden", pa despues nan por continua pa e parti di construccion di e edificio aki.

Manera ta conoci e proyecto aki ta ensera cu diferente departamento di husticia ta bay wordo ubica akinan. Un proyecto sumamente bunita, caminda ta bay introduci diferente facilidadnan nobo tambe, cu ta bay wordo comparti, entre e diferente departamentonan y di e forma ey crea condicionnan di trabou mucho mas adecua y placentero pa tur e departamentonan. Tambe lo bay introduci departamentonan nobo, manera "beslaghuis", pues tur e materialnan cu ta wordo confisca ta bay tin un sistema caminda nan ta bay wordo registra, automatisa y warda akinan, pa di e forma ey garantisa un proceso mucho mas integro pa loke ta investigacionnan cu ta tuma luga.

Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a inverti hopi den e diferente departamentonan hudicial y e proyecto aki ta esun cu ta culmina tur cos. Manera cu e planificacion ta na e momentonan aki, dentro di un luna e trabounan di destruccion lo keda cla, mientras tanto APFA ta planifica e proceso di destaho pa e trabounan di constuccion mes por inicia, y si tur cos cana segun planificacion, e edificio lo keda cla pa fin di 2025.

Un proyecto cu a tuma su tempo, caminda despues cu e ley a wordo aproba den Parlamento di Aruba, diferente bishitanan di trabou



a wordo haci door di e comision na Hulanda, mirando cu tin diferente facilidadnan nobo ta bay wordo introduci. Pues e meta di e bishitanan di trabou na Hulanda, tawata pa wak con esaki ta wordo conduci na Hulanda pa asina wak con esaki por wordo adapta na Aruba.

Tur e procesonan mester wordo bon alinea na otro, mirando cu ta cinco departamento ta bay wordo ubica hunto, cual a tuma su tempo, pero tawata necesario pa e trabounan tambe por cana mucho mas eficiente.

Por ultimo, minister Tjon a gradici henter e leiding y werkgroepen di e departamentonan aki cu a haci posibel cu e trabounan por inicia. Un danki tambe na APFA, kende ta lidera e proyecto, BK Consult cu ta e experto cu a yuda planifica tur cos y e contratista cu a inicia cu e trabounan pa cu e centro di husticia.



Noticia di Corte

5 AÑA DI PRISON PA HOMBER DI 39 AÑA CU TABATA ABUSA DI MUCHA MUHER DI 15 AÑA-1

Awe mainta Corte di Husticia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber M. (39) di Ecuador biba na Aruba. Den sala di Corte tabata presente e mama di e mucha victima cu a wordo abusa door di M.

SOLO DI PUEBLO por a comprонde cu Fiscal a exigi 6 aña di prison pa M. pero Hues a baha esaki na 5 aña di prison y M. a cuminsa yora ora el a scucha su sentencia.

E acusacion cu Fiscal a presenta contra M. ta cu entre Februari 2023 y October 2023, a abusa y a haci actonan inmoral cu e mucha muher A.

Hues a puntra M. si ta berdad. Segun M., via whatsapp e tabatin un relacion amoroso cu e mucha A (15). Awor e mucha tin 16 aña. El a desmenti cu e tabatin relacion sexual cu e mucha.

ABUSA DI MUCHA

Hues a mustra cu for di e procesverbaal di KZP por comprende cu den weekend e mucha A. ta bay na cas di M. pa wak e baby di M. cu su señora. Segun M. e mucha tabata stima e baby y asina tabata bay wak pa e baby.

Hues a puntra M., kico tabata encera relacion amoroso cu e mucha A. (15). Segun M. via whatsapp nan papia y tin biaha nan ta sunchi otro y braza otro pero nada mas. El a bisa cu e tabata respeta e mucha.

MUCHA A BISA CON HOMBER A ABUSA DI DJE

Hues a bisa cu e mucha A. a declara na Polis otro cos. Segun M. e ta sospecha cu ta e tata lo a obliga A. declara contra dje. Hues a bisa cu A. ta bisa mas cos cu solamente papia via whatsapp. E mucha a bisa cu su tanta a descubri tur via un laptop caminda e tabata mira e mensahenan di whatsapp. Tabata un diadomingo cu M. ta bis'e via whatsapp pa bay den cushina. A. a nenga varios biaha pero M. a bay busk'e den camber caminda e mucha tabata wak pa e baby y hib'e den cushina y a penetr'e di patras. A. a bira cara y bisa M. pa stop pero M. a sigui te ora el a satisface su mes. E mucha a declara na KZP, cu na Februari 2023 tabata e promer biaha y cu M. a bisa A. pa no grita y a kita paña y penetr'e di patras mientras cu A. tabata den camber ta wak pa e baby di M. Segun A. ta 5 biaha M. a penetr'e.

Segun M. esey no ta berdad. El a bisa cu e diadomingo 21 October 2023, e no tabata na cas sino a hiba su señora trabao y despues a bay mecanico pa drecha su auto cu a daña e anochi anterior. El a bisa cu mas o menos 9'or di mainta A. a mand'e whatsapp pa bay come pasobra el a cushina. M. a bisa cu e no por pasobra e ta na mecanico.

Hues a lesa mensahenan whatsapp caminda M. ta bisa cu e tin gana y e mucha A. cada vez ta bisa no pero M. tabata insisti. Hues a puntra M., gana di kico e tabatin. Segun M., gana di mira A. Hues a remarca cu e mucha A. a bisa 5 biaha no. Hues a lesa otro mensahenan caminda M. ta papia di con e lo kier tin relacion sexual cu e mucha. Segun M. el a bisa e mucha asina pero pa ora e tin 18 aña nan lo haci'e. El a bisa cu e ta respeta e mucha. Hues a mustra cu M. a bisa e mucha pa kita tur e mensahenan pa asina su mayornan no mira esey pa haya sa di nan relacion.

ACUSADO PIDI PORDON

Hues a haci M. cantidad di preguntanan pa mustra cu loke e tabata haci no ta corecto. Na dado momento M. a bisa cu ta duel'e loke a sosode y ta pidi pordon na e mucha y e mayornan. Hues a puntr'e si el a papia cu su señora riba loke a pasa. El a bisa cu el a conta su señora cu ta madrina di e mucha A., tur cos y e señora a pordon'e. El a cuminsa yora. Ta asina cu e pareha tin 2 yiu muher y ta 4 aña casa. Un tin 11 aña y e otro 1 aña y 7 luna. Na Ecuador M. tin dos yiu, un homber y muher y ta manda placa pa nan.

FISCAL TA HAYA HOMBER CULPABLE

Fiscal a bisa cu M. a mishi cu e mucha A. diferente biaha y a penetra e mucha diferente biaha. Dia 21 October 2023 , e mama a descubri mensahenan cu M. a manda su yiu A. y a haci denuncia. Fiscal a mustra riba mensahenan di M. pa e mucha caminda e ta bis'e pa tin relacion y pa e mucha manda potret. E mucha tabata blo bisa no pero M. ta keda manda mensahenan. Despues M. ta bisa e mucha pa kita tur e mensahenan. Promer biaha cu e abuso a sosode tabata na Februari 2023. En total 5 biaha, M. a abusa di e mucha y e mucha a bisa cu e tabata sosode sea den cushina of den camber di e muchanan. Fiscal a cuestiona e storia di M. cu tin un relacion amoroso pero no tabatin relacion sexual cu e mucha sino sunchi so. Tambe Fiscal a cuestiona e hecho cu e señora di M. a purba cumpra e mayornan di e victima pa laga e caso cay. Fiscal a mustra cu e mucha cada biaha ta bisa no pero ta M. ta insisti.

MINISTER THIJSEN A BISHITA "DEAN" DI E CUERPO DIPLOMATICO

Den Haag – Minister Plenipotenciario di Aruba mr. Ady Thijsen recientemente a haci un bishita di cortesia na e embahadora di Republica di Jemen na Hulanda, Sahar Ghanem.

Meta di e bishita ta relaciona cu e embahador di Republica di Jemen ta e "dean" di e cuerpo diplomatico na Hulanda.

Nota pa redaccion: E potret ta cortesia di Arubahuis



Parlamentario Marco Berlis (MEP):

GABINETE WEVER-CROES-II TA LOGRA UN SOLUCION HISTORICO: UN PLANTA NOBO DI RWZI PA PAIS ARUBA!



Diahuebs 30 di Mei 2024 tabata tin e reunion publico cu lo a trata e ley di traspaso di RWZI, e sistema di riool y e incinerator di Aruba pa e entidad nobo AWSS. Mirando e condicion di e sistema di riool y e RWZI na Bubali Plas sigur mester bisa cu un solucion sigur mester a tuma lugar como 15 aña pasa caba. Sinembargo, mester bisa cu no tabata tin e boluntad politico pa inverti ni mantene e planta debidamente pa hopi aña. Tur esaki a cambia ora Gabinete Wever Croes-I-II a goberna y a trece cambio concreto den e maneho desastroso di Mike Eman pa loke ta e tema di RWZI.

Gabinete Wever Croes-I & II: Un cambio gigante den maneho y vision pa RWZI

Na 2018 expertonan a recomenda pa cumpra ekipo y parts y na 2019 a recomenda pa haci un mantenimiento critico di ful e planta. Na 2020 a inverti 3.6 miyon pa algun parts esencial pa e planta. Adicionalmente, entre 2021-2022 a haci inversion di 3.6 miyon y 830K florin den e planta di Bubali.

E decision historico ta cay: Gabinete Wever-Croes II lo bin cu un RWZI nobo!

Despues di decadanan di negligencia y falta di mantencion di RWZI, cual awe ta causando problemanan tur rond di nos isla y nos lama, gobierno di Aruba a dicidi pa bin cu un solucion cu lo bay mitiga e problemanan di RWZI, sistema di riool y e incinerator. Un planta nobo lo bay wordo construi y financia y lo por spera cu e planta lo keda completa den 2-3 aña.

Un planta grandi, moderno y cu un capacidad enorme pa procesa awa sushi.

E planta na Bubali lo conta cu e ultimo tecnologia y lo ta procesa un capacidad mucho mas grandi cu esun actual cu ta data di 1972. E planta actual por procesa 4500m3, pero e planta nobo lo por procesa entre 16.000m3 pa 20.000m3 di awa sushi pa dia. E vision di gobierno ta pa pensa riba e futuro y si lo mester procesa mas awa sushi, e planta nobo lo por acapara esaki facilmente.

Oposicion atrobe contra RWZI y tru solucion pa nos pais.

No ta nada straño cu oposicion un biaha mas ta inventa storia di conspiracion y ta trata na kita e logro historico di Gabiente Wever-Croes door di sembra duda riba e ley. Ta bon pa pueblo sa cu AVP, MAS y Gerlien Croes a vota contra un RWZI nobo! Loke ta remarkabel ta cu net politiconan manera Marisol Tromp cu tin 27 aña den politica nunca a haci nada pa RWZI mientras na varios ocasion el a fungi como minister di infrastructura y RWZI tabata bao di su encargo. Otro politiconan di AVP manera Mike Eman y de Meza di “Old Boys Network”, ex-minister PM y ex-minister di finanzas, cu a manca Aruba cu deficitnan historico bao su maneho y cu nunca a wak e necesidad di bin cu un solucion pa RWZI tras 8 aña di gobernacion. Pueblo ta cansa di wak e politica barata aki, un politica destructivo cu hamas lo reconoce solucion y logronan di un gobierno serio. Sinembargo, pueblo por wak cu solucionan concreto ta wordo logra pa e retonan di nos pais. Pabien Aruba cu e RWZI nobo!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

DEN UN FORMA MISTERIOSO AUTO DI DAMA A PEGA NA CANDELA DESPUES DI MEY ANOCHI NA VENEZUELASTRAAT

Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un auto na candela dilanti di Tat Fat na Venezuelastraat, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Hyundai Accent cual e parti dilanti lo a pega na candela. Na yegada di bomberonan a combati e candela y a paga esaki completamente. Tin



camaranan di e negoshi ey dilanti y lo revisa esakinan wak si por ta trata di algo intencional of reglamento di cuenta.

5 AÑA DI PRISON PA HOMBER DI 39 AÑA CU TABATA ABUSA DI MUCHA MUHER DI 15 AÑA-2

EXIGI 6 AÑA DI PRISON

Pa cu e castigo, Fiscal a mustra cu M. tabata pensa riba su gusto y no riba consecuencia pa e mucha cu tabata cuida su baby. Fiscal a bisa cu ta un hecho cu muchanan ta keda afecta pa tempo largo despues di a wordo abusa. Casonan di abuso ta causa intrankilidad den comunidad. Fiscal ta haya cu M. a abusa di e confianza cu e mucha tabatin den dje. Fiscal a menciona sentencia di caso na Aruba di 6 aña di prison y tambe sentencia na Hulanda di 6 aña di prison pa casonan mesun cos. Fiscal a exigi 6 aña di prison pa M. El a bisa cu no tin espacio pa complace mayornan di e mucha pa prohibi M. bay den vecindario. Pa haci esey, e lo mester baha castigo. Fiscal ta haya cu M. no ta realiza cu loke el a haci no por.

ABOGADO

E abogado mr. Carlo a bisa Hues cu M. no ta padrino y tampoco famia di e mucha A. E señora di M. ta madrina di A. pero tampoco ta famia. Desde cu e baby di e pareha a nace na October 2022, e mucha A. tabata mira pa e baby. E ta haya cu e mucha, bou presion di su tata, ta declara cosnan contra M. E abogado a mustra cu A. a declara cu nan a tene relacion sexual y cu e no tabata kier. El a bisa cu A. ta bisa cu ta contra su kier, M. tabatin relacion sexual. Na opinion di e abogado, e mucha tabata bisa cosnan y despues ta cambia. Bisa cu un biaha e mucha ta bisa cu M. a tene relacion den camber di e baby y despues ta bisa cu ta den baño.

E abogado ta haya cu no por bay tras di declaracion di e mucha. Pakico e mucha ta bay gaña? Esaki ta pasobra e mucha tin miedo di su tata. E abogado a bisa cu M. a scoge pa bisa e berdad dilanti Hues y ta su derecho. Loke el a bisa no ta bon pero esey ta e berdad. E abogado ta haya cu no tin prueba di sosten pasobra tin declaracion di e victima contra e declaracion di e sospechoso. Na opinion di mr. Carlo, Fiscal ta basa su mes puro riba combersacionnan whatsapp, pero tin masha hopi combersacion cu lo ta na fabor di M. cu no ta aparece. El a mustra cu den un cellular tin mensahe whatsapp y den e otro no. El a bisa Hues cu riba su peticion, Fiscal a ordena pa traha un procesverbaal pakico tin diferencia pero e procesverbaal no ta duna claridad con tur e mensahenan aki no tey. E abogado ta haya cu e combersacionnan cu Fiscal ta presenta no ta duna un bista cla kico realmente a papia. E abogado a bisa Hues cu for di tur combersacionnan lo por a saca afor cu e mucha mes tabata busca contacto y relacion.

E abogado ta haya cu mester declara M. liber di acusacion di abuso door di no tin prueba di sosten. El a sigui bisa cu M. ta culpabel di a haci actonan inmoral. El a pidi Hues pa Hues pa condena N. na castigo combina y cu e castigo di prison ta igual na loke M. ta sera den KIA. El a bisa Hues cu e mama a bisa cu e señora di M. lo a purba cumpra nan, pero no tin ningun prueba.

SENTENCIA

Hues a sera tratamento di e caso y a pospone e caso pa bay pensa y a dicta sentencia. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu M. a viola e mucha A. entre Februari 2023 y October 2023 y tambe cu M. a haci actonan inmoral. Esaki a base di denuncia di e mama di A., e declaracion di A. y e gañamento di M. Hues a mustra riba combersacionnan via whatsapp caminda M. kier tin relacion cu e mucha A. y A. tabata nenga. Abusa di menor di edad ta causa trauma riba muchanan. Pesey Ley ta proteha mucha. Hues a bisa cu e mucha tabata considera M. como un padrino. E ta haya cu M. a abusa di e posecion y tabata pensa riba su gusto so. Hues a condena M. na 5 aña di prison. Por a mira cu M. a baha cabez y cuminsa yora.

BAN PAPIA DI OBESIDAD Y SOBRE PESO. *Dialogo Publico*



Diamars 11 di juni 2024, 7:00 pm – 9:00 pm, UNOCA

E departamento di “Social Work and Development” di e facultad di Arte y Ciencia na Universidad

di Aruba ta organisa un dialogo publico riba e topico ‘Ban Papia di Obesidad y Sobre Peso’. E dialogo publico aki ta parti di e exposicion ‘Cuadro di Problemanan Social y Solucionnan”, na

UNOCA.

E dialogo ta wordo organisa den colaboracion cu Directie Volksgezondheid Aruba (DVG),

Buurtzorg Caribbean, Transition2Health y UNOCA. E personanan na palabra durante e dialogo

publico ta:

- Shaney Geerman, Studiante
- Sophie Kruger, Studiante
- Dyami Croes, Studiante
- Dr. Esther Vermeulen, Policy Advisor (DVG)
- Nannelle van der Spil-Croes, Transition2Health Educadora di e studio di “Social Work and Development” ta Clementia Eugene y e guia di e programa pa e presentacion ta Dahariana Everstz, Head of Health Promotion (DVG).

-

Tin oportunidad pa hasi bo chekeo di Body Mass Index (BMI), midi presion y sucu completamente gratis danki na Buurtzorg Caribbean.

Ta bai tin snacks Arubano saludabel na benta di Transition2Health. Tambe lo tin un demonstracion di con pa traha e snacks Arubano saludabel.

E evento ta programa pa diahuebs Diamas 11 di juni 2024, for di 7:00 – 9:00 pm na UNOCA.

Nos ta extende un invitacion caluroso na un y tur, ya cu bo presencia y participacion ta di gran

balor pa e combersacion importante aki riba Obesidad y Sobre Peso na Aruba.

Pa mas informacion, por tuma contacto:

Clementia Eugene, Tel. 594-5574, clementia.eugene@ua.aw of Dahariana Evertsz, dahariana.evertsz@ua.aw



POLIS DI BARIO Y OTRO DEPARTAMENTONAN A DRENTA CAS BANDONA DEN PLAYA



Concessielaan - Diahuebs den oranan di mainta polis, bomberonan y otro departamentonan di Gobierno a bay un cas di dos piso situa ariba e skina di Concessielaan.

E motibo tawata holo desagradabel y cachonan maltrata. Lamentablemente mester bisa cu aki na Aruba esey ta pasa masha hopi mes.

A controla e cas y Lamentablemente ya 2 cacho a muri door di maltrato di hende y tawata tin otronan cu tawata na bida. Instancianan a piki e curpanan di esnan morto y tambe a bay cu esnan bibo. Spera cu nan por haya un hogar pa stimanan di berdad.

Ariba imagen por mira cu bomberonan a bay controla parti ariba di e cas grandi aki pa mira si tin hende, pero no a haya nada.





Hopi anja atras un persona a bula di e segundo piso di e mesun cas aki y a fayece.

SKYROCKET YOUR STUDENT LIFE - STUDENT CAMPAIGN DI ARUBA BANK APLICA PA CUENTA DI STUDIANTE Y PARTICIPA PA GANA AWG 1,000,-

07 di juni 2024- Aplica awe mes pa un Cuenta di Studiante y participa pa gana AWG 1,000,- cu e Skyrocket Your Student Life - Student Campaign di Aruba Bank

Tur studiante cu no tin Cuenta di Studiante na Aruba Bank por aplica aki: https://www.arubabank.com/student-skyrocket

Campaña ta valido te cu 12 di juli, 2024. Ganadornan lo wordo anuncia durante e siman di juli 15, 2024.

Pa asistencia pa aplica online por bishita nos Digital Lounge na un di nos sucursalnan na HATO, Camacuri of San Nicolas, y un di nos Digital Ambassadors lo asistibo.

Pa mas informacion por yama 527-7777.





Accidente semi frontal na Weg Fontein a laga 2 persona di edad levemente herida





Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Weg Fontein, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.
Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un accidente semi frontal unda un di e autonan a bay demasiado na su man robes y a bay dal den otro.
Como e declaracion tabata contradictorio a pidi pa polis di trafico bini na e sitio y resolve e contradiccion aki.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victimanan na e sitio mes.



Minister di Finansa y Cultura:

MINISTER MADURO TA FELICITA SRA. LUENNE GOMEZ-PIETERS CU A CABA SU ESTUDIO DI MBA NA UNIVERSIDAD DI ARUBA







E siman aki Minister di Finansa tabata na Universidad di Aruba pa presencia e presentacion di e tesis y felicita sra. Luenne Gomez-Pieters cu a caba su estudio di MBA na Universidad di Aruba na un manera exitoso. Den su tesis sra. Luenne a investiga e actitud y comportacion di e pagadonan di impuesto na Aruba. Un bon investigacion riba e topico di 'compliance,' cumplimento cu impuesto, cu hopi ta wordo papia di dj'e.

Minister Maduro ta felicita Luenne pa e bunita logro personal aki.

Ta un esfuerso haci memey di un pandemia y reforma fiscal cu ya caba a exigi hopi di su persona como Directora di Departamento di Impuesto.

Asina mes sra. Luenne a persevera cu yudansa di su famia pa asina logra caba su estudio di MBA cu punto halto. Masha pabien Luenne cu e logro grandi aki como profesional, como dama y como Arubiano.

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 7 Juni 2024 Merdia

Game	Sorteo #	Result
Catochi	Sorteo # 4289	5350 / 1381 / 0439
Multi-X		X2
Big 4	Sorteo # 4289	5046
Multi-X		X2
1OFF	Sorteo # 2345	4564
Zodiac	Sorteo # 4289	8366 Leo
Lucky 3	Sorteo # 1163	190
Multi-X		FP

Lotto 5	Joker / Letter
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	140.000,-
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

Mega	Mega Ball
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	250.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MEGA REUS Afl. 350.000,-

KORSOU Sorteo #

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 06 Jun 2024 Anochi

Game	Sorteo #	Result
Catochi	Sorteo # 8261	5567 / 9629 / 7769
Multi-X		X2
Big 4	Sorteo # 7305	2455
Multi-X		X2
1OFF	Sorteo # 2010	6248
Zodiac	Sorteo # 6064	7600 Libra
Lucky 3	Sorteo # 994	403
Multi-X		FP

Lotto 5	Joker / Letter
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	140.000,-
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	15-17-24-26-29
Sorteo # 6494	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
3 x Match 4	
129 x Afl 8,00	

Mega	Mega Ball
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	250.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MEGA REUS Afl. 350.000,-

KORSOU Sorteo #

EMAN KIER MIRA UN CANDIDATO DI ARUBA PA PROXIMO ELECCION PA PARLAMENTO EUROPEO



Diahuebs 6 di juni ta eleccion pa Parlamento Eurpeo y e ultimo dia cu nos na Aruba por vota pa Parlamento Europeo. E lider di AVP mr. Mike Eman ta haye importante cu tur ciudadano Arubano cu paspoort di Union Europeo tin e derecho di voto. Ta lamentabel cu ainda mester inscribi promer, pesey hopi no ta yega di eherce e derecho aki.

Eman despues di a vota hunto cu su esposa Doina y tambe den compania cu Wendrick y Wendert Cicilta a enfatiza cu decisionnan tuma den Parlamento Europeo ta impacta nos bida diario aki na Aruba, demostrando cu nos mester tuma parti den e proceso democratico. AVP a traha duru pa e derecho di voto pa ciudadanonan Hulandes den Caribe. Hunto cu dr. mr. A.G. (Mito) Croes, q.e.p.d. a logra un jurisprudencia grandi bao di e nomber Eman/Sevinger. Esaki a crea un precendente huridico cu ta ilustra cu tur ciudadano cu un paspoort di Union Europeo tin e mesun derecho.

Bao e liderazgo di mr. Mike Eman, AVP a guia esfuersonan di cooperacion cu Union Europeo cu a permiti por ehempel e financiamnento di e facultad nobo di Universidad di Aruba, conoci como SISSTEM. E proyecto aki ta enfoca riba sostenibilidad y inovacion, un area cu ta di gran importancia pa nos comunidad. E dossier di e facultad, conoci como Green Faculty, ta enfatiza e importancia di desaroyo sostenibel y inovativo.

Relacion cu Union Europeo ta habri porta pa Aruba por crece y desaroya den diferente area. E rapportnan di Union Europeo riba e regionnan ultraperiférico ta mustra claramente e beneficionan cu islanan como Aruba por tin den nan relacion cu e Union y e beneficio pa Union Europeo tin un realcion cu e islanan aki.

E participacion di Aruba den e eleccion di Parlamento Europeo ta crucial pa fortifica e relacion y pa sigui traha pa un futuro mihó pa Aruba . Mr. Mike Eman ta enfatisa su deseo pa mira un candidato di Aruba mes den e proximo eleccion pa Parlamento Europeo, “algo cu nos tur mester traha duro pa logra”.

Cu un representante nos Pueblo ta haya un voz directo den un Parlamento cu ta fiha cua paisnan y regionnan afilia cu Union Europeo ta bin na remarca pa fondonan pa projectonan di economia, infrastructura, ensenjansa, energia alternativa; technologia di internet; beca pa estudio etc. Eman ta bisa cu desde 2009 AVP a stimula ciudadanonan di Aruba pa registra pa vota. E biaha aki no tabata tin un campanja special, pero e ta corda tur esnan cu a registra na 2019 cu a pesar por ta cu nan no a haya un notificacion cu probablemente nan ta registra si pa vota. Pesey e ta conseha esnan cu a registra na 2019 pasa na VNO pa mira si nan ta registra y ora por haci uso di nan voto. Corda bai cu paspoort y copia di paspoort.

ARUBA SOFTBALL BOND TA CONTENTO DI ANUNCIA UN GRAN LOGRO

ASB ta apoyando Baseball 5;

ASB y Baseball 5 a jega na un acuerdo y lo ta dunando tur sosten na e disiplina di deporte aki.

Bow recomendashion di WBSC a jega na e convenio aki, caminda tur apoyo di parti di WBSC, cu ta nos Federashon madre mundialmente, ASB y Baseball 5 a jega na un acuerdo cu WBSC, caminda a hinka un plan di desaroyo completo pa 2024-2028 den otro.

E plan di desaroyo aki, lidera pa Sr. Rafael Llames di WBSC, kende ta e persona cu a yuda desaroya e deporte aki na Peru y otro paisnan rond mundo, lo trese cune un cantidad di bishitanan di diferente instructornan y directivonan di WBSC Aruba, pa asina apoya y duna diferente cursonan na Directivonan, Umpires, Scorers, Coaches y hungadornan.

E desaroyo aki lo enfoca riba tanto softball femenino como masculino. Cu e meta pa clasfica pa weganan panamericano na Lima 2027. Y pakiko no, mas leeuw cu esaki ainda.

Pesey ASB ta pidi nos teamnan local, tanto masculine como femenino pa por fabor prepara boso mes, ya cu pronto e Campeonato 2024 lo start, y akinan ta caminda cu nos lo cuminsa traha duro riba e plan aki. Lo tin un reunion general muy pronto pa hasi tur anuncionan necesario y planea e Campeonato.

Rafa ta kere fielmente den Aruba su talentonan, y nan hunto cu ASB lo trata di boost esakinan te na nan maximo di cappacidad.

Prome anuncio pa cuminsa cu e plan aki ta:

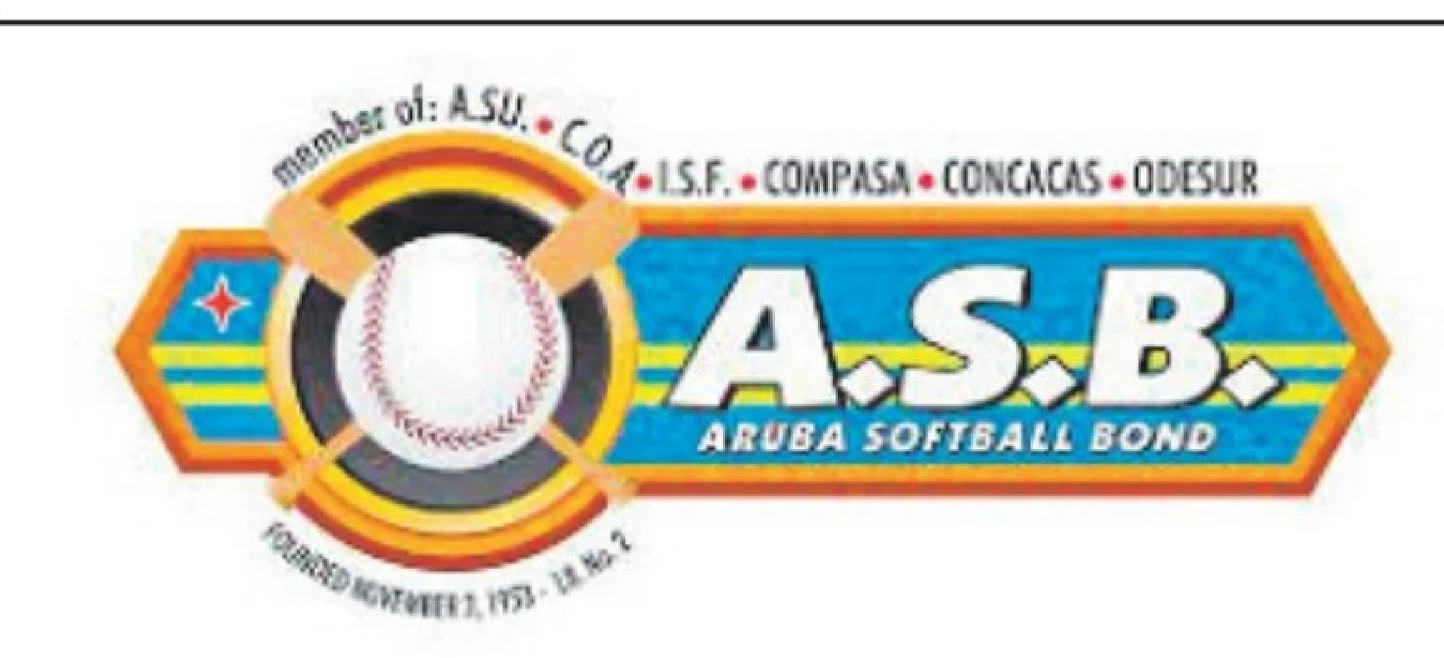
CONRAD ORMAN a keda nombra como bondscoach di ASB, y lo ta trahando duro hunto cu e hendenan di WBSC pa jega e nivel desea, pa esaki Conrad a asisti na un curso caba patrosina pa WBSC. Y lo sigui hanja mas di esakinan.

Un breve historia di Conrad:

Conrad, signed with the Baltimore Orioles at age 17 in 2004. I was 4-5 with a 3.57 ERA with the VSL Orioles in the 2005 Venezuelan Summer League. In 2006, I was 6-2 with a 2.57 ERA with the VSL Orioles/White Sox, finishing 10th in the VSL in ERA. In 2006 in Hoofdklasse (Holland), as teenager, I had a 2.00 ERA in two starts. In the Holland series in 2006 I help beat Kinheim.

I spent all 2007 in the USA and was performing very good, went 8-2 for the GCL Orioles, though ERA was 4.97. I also led the Gulf Coast League in victories that season. In 2008 I was released.

In 2009 I played in the Italian Baseball League for the Palfinger Reggio Emilia. My 9 wild pitches were one behind leader Chris Cooper.



I played occasionally for diverse softball and baseball teams in Aruba and Holland until 2020.

And since then I've been:

- Baseball coach for The Orioles Bergschenhoek team (in Holland up until September 2015)
- Baseball manager & coach for the NBO Heat team(Aruba 2016-2020)
- Member of Aruba South Little League board
- Aruba National league coach during the 2018 championship
- Coaching & managing Arubabank Ladytigers softball team, leading them to win the ASB Series 2019 & 2022 - 2023
- Head coach Aruba's national women softball team (2023), winning bronze medal
- Baseball consultant with contacts in US & European Leagues and US colleges

Since September 2021 opened an indoor baseball & softball facility, BMC Facility in Aruba, to manage & coach all baseball prospects & lead the beginners. Vision is to have a multi-functional for various sports to be practiced in a professional way.

DIA MUNDIAL DI SIGURIDAD PA CONSUMO DI ALIMENTO, 7 JUNI 2024 BACKGROUND

20 december 2018 Asamblea General di Nacionan Uni a adopta resolucion 73/250 proclamando Dia Mundial di Siguridad pa Consumo di Alimento (World Food Safety Day) y entrante 2019, 7 di juni lo celebra benificionan di alimento cu ta conta cu norma di higiena, sanidad y siguridad den nan produccion y preparacion. Dia Mundial di Siguridad pa Consumo di Alimento ta sirbi pa:

• haci hende conciente di tema cu ta concerni higiena, sanidad y siguridad den produccion y preparacion di alimento

• demonstra con pa preveni malesa aplicando medida pa garantisa un produccion y preparacion higienico, sano y sigur di alimento

• discuti enfoke colaborativo pa mehora higiena, sanidad y siguridad den produccion y preparacion di alimento den tur sector concerni

• promove solucion y forma pa haci alimento mas sigur pa consumo

TEMA PA 2024: Siguridad pa Consumo di Alimento: Prepara pa lo inespera

Riba Dia Mundial di Siguridad pa Consumo di Alimento, nos ta recorda cu siguridad pa consumo di alimento ta un responsabilidad colectivo- tur hende di productor te cu consumidor mester hunga nan papel. Esaki ta e unico manera cu nos por asigura cu e alimento riba nos tayo ta sigur pa consumo.

Sinembargo por tin situacion excepcional, den cual no obstante nos tur asumi nos responsabilidad por surgi lo inespera y siguridad pa consumo di alimento ta keda comprometi.

Ainda asina, semper tin algo cu nos por haci pa evita malesa. Bo ta prepara pa lo inespera?

Incidente di siguridad pa consumo di alimento por varia di un evento menor te cu un crisis mayor internacional, sea a causa di un interrupcion di coriente prolonga local, un intoxicacion alimentario na un restaurant local, un retiro voluntario di productonan contamina pa e fabricante, un brote genera pa productonan importa of un desaster natural.

Peliger pa siguridad pa consumo di alimento no conoce frontera, y den un suministro di alimento global mas y mas interconecta, riesgonan plantea pa alimento no saludabel por rapidamente escala di un problema local pa un emergencia di alcance internacional.

Kico lo por haci pa prepara pa enfrenta incidente cu ta afecta e siguridad pa consumo di alimento?

Gobiernonan por:

• Compromete pa desaroya of actualisa programa di emergencia pa siguridad pa consumo di alimento

• Reforsa sistemanan nacional di control di alimento

• Incrementa e capacidad di vigilancia y coordinacion

• Mehora e comunicacion cu empresa alimentario y e publico en general

Empresa alimentario por:

• Mehora plan di maneho pa siguridad pa consumo di alimento

• Comparti experiencia y “lessons learned” y traha den forma colaborativo

• Mehora e manera di comunica cu e consumidornan

Consumidornan por:

• Asigura pa sa con ta raporta of responde na incidente di siguridad di consumo pa alimento

• Asigura cu nan ta compronde e implicacionan di lo inespera na cas y con pa reacciona

Impacto di cambio climatico riba siguridad pa consumo di alimento

Cambio climatico tin multiple impacto riba e siguridad pa consumo di alimento, directo y indirecto, y ta menasa salubridad publico. Cambio den patronchi di awacero, tempo, aumento di temperatura averahe annual y evento di tempo extremo lo afecta den forma no uniforme diferente region productor di alimento, cu impacto negativo riba siguridad alimentario mas tanto den paisnan den desaroyo y tambe nutricion. Dos factor principal, temperatura y humedad ta causa entre otro:

☐ modificacion di e contaminacion di awa y alimento pa patogeno bacterial y viral, cual ultimo ta cambia den nan forma di sobrebibi y transmision.

☐ cambio den incidencia y crecemento di fungi (schimmel) y formacion di micotoxina.

Micotoxina ta ser produci pa cierto fungi riba cultivo manera trigo, maishi, aros y por causa efecto toxico agudo y malesa cronico den tanto ser humano como animal di cria.

☐ expansion di algal blooms den lago y oceano, interactuando cu nutriente di origen agricola of awa (no purifica) di riool, afectando ecosistema y especie marino pa consumo humano.

☐ un riesgo halto di zoonosis (malesa transmiti di animal pa ser humano) emergente, cambio den sobrebibencia di patogeno y alteracion di malesa transmiti via vector (p.e. sangura) y parasito den animal, lo cual por necesita un aumento di medicacion veterinario, cu posibel aumento di nivel residual den producto di origen animal. Esaki no solamente ta presenta posibel riesgo agudo y cronico pa salud humano, pero tambe ta ser relaciona cu un aumento den resistencia contra medicamento antimicrobial pa patogeno den ser humano y animal.

☐ un posibel aumento di uso di pesticida y consecuentemente nivel residual den producto agricola ora sistema di agricultura ser adapta na e creciente problema di plaga y especie invasor cu ta menaza cultivo, causa dor di cambio climatico.

Subida di temperatura ta aumenta (1) presencia di parasito den pisca y planta di awa dushi, (2) fungi afectando maishi y trigo, (3) salmonella den galiña, (4) bacteria di genera Vibrio den mariscos (un “flesh eating bacterium”). Aumento den humedad y awacero por aumenta contaminacion di lechuga, alfalfa, celeri, ciboyin cu E.Coli y Salmonella y via aerosol contaminacion di tomati cu Salmonella.

E problema mayor ta fungi y micotoxina, generalmente di genera Aspergillus, Fusarium, Penicillum y Alternaria. Fungi micotoxigenico ta afecta maishi, aros, noot, koffie, cereales, fruta seca, specerij, cultivo pa cria di bestia, fruta y berdura.

Union Europeo mediante e European Food Safety Authority a saca un rapport titula “Climate change as a driver of emerging risks for food and feed safety, plant, animal health and nutritional quality” riba e problema di cambio climatico riba e siguridad pa consumo di alimento.

Food and Agriculture Organization (FAO) den e rapport “Climate Change: Unpacking the burden on food safety” a documenta e problema pa por establece un programa di accion.

SITUACION NA ARUBA

Sector di servicio di alimento (restaurant, takeaway, snacktruck, catering, servicio di entrega) y tur persona, empresa encarga cu produccion y preparacion di alimento mester aplica regla stipula pa ley, cu ta ser controla, pero pa benta di alimento den supermercado siguridad pa consumo di alimento no ta regla pa alimento daña of fecha di expiracion pasa. Y no tin claridad pa producto agricola local bendi den supermercado, con pa confirma cumplimento cu standard necesario..

Gobierno mester adopta un maneho combinando siguridad alimentario, salud di planta y siguridad pa consumo di alimento pa sigura calidad, siguridad y disponibilidad di alimento nutritivo na Aruba



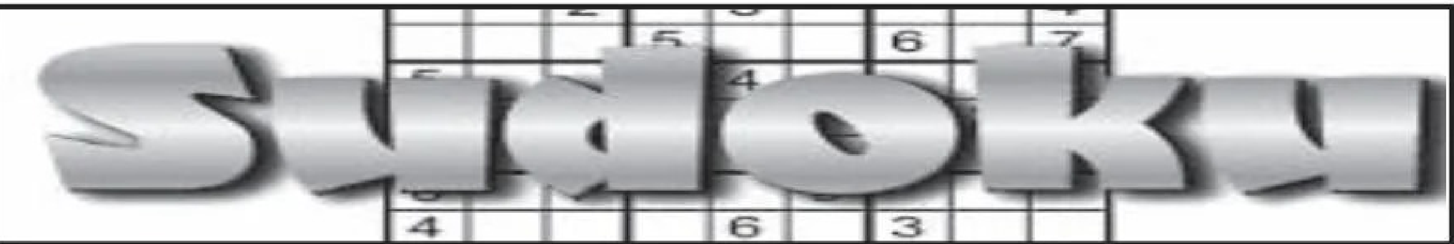
SV Britannia ta titula campeon di Aruba division Honor



Diaranson anochi a tuma lugar e gran final di Aruba su futbol ora cu e pumanan di Piedra Plat esta SV Britannia a topa cu e abejanan di Dakota den stadion Frans Figaroa na Noord. E expectativa tabata grandi pasobra segun analistanan di futbol local e dos equiponan cu mihor a performs durante campeonato 2023/24 a jega final. E wega mes tabata ariba un nivel hopi halto y ambos equipo cu respet pa otro. SV Britannia ta bai ariba 1-0 cu gol anota pa Pieter Susebeek despues di a ricibi un bunita paso di Luis "Coco" Estrada pa hasi e wega 1-0, pero no a dura mucho cu Dakota ta reaciona pa empata e wega na 1-1. Despues di esey e muchanan di Piedra Plat tabata tin un poco mas dominio ariba e wega pero no ta probecha di e oportunidadnan cu a presenta y di otro banda Dakota tabata bon planta ariba terono. Asina tambe e 90 minuntnan reglamentario ta pasa empata na 1-1 y asina ta pasa pa hunga tempo extra esta 15 minut pa banda y aki tambe e wega ta keda empata y akinan e dos coachnan esta Jona Lake y Renier Pareaz na di 119 minut ta tuma e curashi pa cambia nan portero estalar esta Navaro di Dakota ta y Kendrick Dania di Britannia pa hinca nan porteronan di reserve y mester bisa cu e portero di Britannia cu a drenta ta Ziyon Croes di 15 aña. Akinan ta unda cu e muchanan di Piedra Plat ta sali victorioso cu score di 5-4 y asina ta titula campeon di Aruba un biaha mas. SV Britannia kier a gradici su directiva encabesa pa Cedric Werleman, Team managernan Lisa Montero y Lisje Werleman, staff di coach Renier Paraez, Gregory Tromp, Lerjan Cascres, Luis Murillo, Carlos Geerman y demasnan cu a juda di un forma of otro. Sin lubida e fanaticonan cu a responde pa bin apoya Britannia den stadion Frans Figaroa na Noord. Tambe SV Britannia kier a gradici tur e sponsernan cu a contribui na e exitonan di nos organisacion; Frisian Flag, Total Aruba, Bright Bakery, Vitamalt, Western Union, Pizza Hut, Aruba Bank, Carquest, Govaard Z Aruba Auto Parts, UTLT, Swc Waste HandelingA & H Technical Serv, Romar Trading cu Gatorade y Compra NV. Ta felisita tur hungador cu a forma parti di division Honor e aña aki cu ta; Jorge Aponza, Juan Largacha, Moises Abduber, Juel Balentien, Gregorio "Chito" van der Biezen, Jian Burgos, Junaron Cannegieter, Ashton Charles, Nathan Charria, Juan Diego Croes, Ziyon Croes, Ludgeneson "Ludgi" de Cuba, Meldrick Dabian, Kendrick Dania, David Dubero, Jose Luis "Coco" Estreada, Rodnay Falcon, Jeremy Fontaine, Joel Geerman, Edhyon Hersilia, Rolston "Maka" Jeffery, Noe Kolman, Nathan Lacle, Carlson Lopez, Stiven Melchor Rua, Webster Merveille, Arien de Mey, Ludwig Molenaar, Shermar Monticeuex, Sebastian Montoya, Ediomar Paula, Edgardo Peralta, Andre Ras, Jona Ruiz, Pieter Susebeek, Thair



Thode, Jaime Torres, Jeremy Trimon, Ethan Tromp y Obi Tromp. SV Britannia campeon 2023/24.



8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

	7		6					
	9		5		3		1	7
				1				
	8						4	3
		2				6		
4	5						7	
				3				
7	4		2		5		6	
					4		2	



Cinco remedi herbal contra digestion lento



Den bo bida diario, dieta, custumber of medicamento por produci digestion pisa y pocopoco frente na esnan cu ta busca remedi natural pa yuda nos.

Digestion lento por converti den un problema di salud hopi fastioso si e sosode cu hopi frecuencia. Frecuentemente e ta wordo compaña pa otro sintoma manera por ta e sensacion di ta pisa, hincha, nausea y malestar di stoma.

E trastorno aki ta relaciona cu un problema di stoma of mal habito alimentario. Por lo tanto, mehora e dieta y consumi alimento saludabel por ta di gran beneficio pa haci frente na un digestion lento.

Ademas, bo mester sa cu ta existi remedi efectivo a base di mata cu por facilita digestion y alivia e sintomanan asocia na esaki.
E matanan medicinal aki por converti den e miho aliadonan di cuminda y reduci e incomodidad digestivo danki na su multipel propiedad y virtud.

Digestion lento: kico ta provoc'e?
E uzo di remedi pa e digestion lento por resulta hopi beneficioso. Entre e causanan principal di digestionnan lento, nos ta haya un mal dieta, un cuminda demasiado rico den proteina y vet, bebida cu gas of producto industrial. Ademas, e uzo di cierto medicamento manera antiinflamatorio, antibiotica y pildo anticonceptivo tambe por faborece nan.

Di otro banda, tin cu tuma den consideracion cu e sistema digestivo tambe ta hopi sensibel na e estado psicologico y emocional. Es mas, stress, ansiedad, preocupacion y frustracion por afecta directamente e digestion y e salud di stoma.

Finalmente, digestion lento tambe ta hopi comun cerca hende muhe na estado. Den su caso por ta debi na cierto hormoon cu ta relaha e musculonan di e tracto digestivo of e presion di e fetus den e stoma.

Cinco remedi herbal contra digestion lento

1. Infusion di melasa
melasa ta un remedi eficiente pa digestion lento.
melasa of balsamo di lamunchi ta conoci pa su virtudnan digestivo y propiedadnan terapeutico:

Na nivel digestivo, esaki ta yuda facilita digestion, reduci flatulencia y hincha. Tambe e ta calma e sintomanan di e intestino iritabel y acidez di stoma. Di e manera aki, tambe ta reconoce pa su cualidadnan antispasmodico, ya cu e tin e capacidad di facilita e secrecion biliar den e higra.

Melasa ta stimula suavemente e procesonan digestivo, ya cu e ta brinda comodidad y bienestar. Pa probecha su beneficionan, nos ta recomenda tuma un infusion despues di cada cuminda:

Ingrediente
- 1 cuchara di blachi di melasa fresco of seco (15 g)
- 1 cup di awa (250 ml)

Preparacion
Keinta e awa y añadi e blachinan di melasa y lag'e infusiona durante 10 minuut. Prome cu sirbie, col'e y si bo ta desea, hacie tiki dushi.

2. Infusion di albahaca
Como mata medicinal, albahaca ta wordo reconoco como un tonico digestivo y un excelente antispasmodico cu ta yuda facilita digestion lento y alivia diferente trastorno intestinal.

Ademas, danki na su propiedadnan carminativo, e ta alivia spasmo digestivo y gastrointestinal, dolor, gas y hincha. Tambe e ta un bon remedi pa nausea y sacamento. Den caso di digestion lento, ta recomenda pa consumi albahaca den forma di infusion, 3 biaha pa dia, despues di cada cuminda.

Ingrediente
- 2 telep di blachi di albahaca seco(10 g)
- 1 cup di awa(250 ml)

Preparacion
Agrega albahaca na un cup di awa herbiendo y lag'e infusiona durante 10 minuut. Ora cu e tempo indica pasa, filtra y bebe.

"Sin salud bida no ta bida. Solamente un estado di languidez y sufrimento, un imagen di morto." - Budha-

3. Infusion di anis
Anis ta un remedi milenario pa digestion.
Anis ta un specerij cu tin virtud terapeutico interesante cu ta wordo uza pa mehora problema gastrointestinal. De facto, anis ta conoci pa su sabor y propiedadnan medicinal. E ta actua riba e sistema digestivo facilitando digestion y ta alivia flatulencia, e malestar di stoma y intestino.

Den un infusion, anis ta duna un bebiba cu sabor caracteristico y virtud digestivo. Sinembargo, e remedi aki nunca por uza den mucha pa e posibel problema di toxicidad asocia na menor di 16 aña.
Den caos di digestion lento, ta recomenda tuma un infusion di anis despues di un cuminda.

Ingrediente
- 1 cuchara di anis (15 g of 3 simia)
- 1 cup di awa (250 ml)

Preparacion
Keinta e awa y ora cu e yega na su punto, agrega e anis y lag'e para pa 5 minuut.
Kit'e for di candela, lag'e fria prome cu sirbi y bebe.

4. Infusion di anis berde
E ultimo remedi cu nos kier presenta bo ta inclui anis berde. E mata aki ta conoci pa su beneficionan digestivo y ta hopi efectivo den e tratamento di desorden di stoma. Es mas, e ta faborece digestion y ta reduci gas intestinal, danki na su propiedadnan carminativo. Tambe e ta reconoci pa su efectonan antispasmodico, anis berde ta wordo recomenda pa e tratamento di digestion dificil, gas, hincha y aerofagia.

Ingrediente
- Mita telep di simia di anis berde (3 g)
- Mita telep di simia di hinojo(3 g)
- Mita telep di blachi di mint (3 g)
- 4 cup di awa(1 litro)

Preparacion
Agrega e ingredientenan na un liter di awa cayente y lag'e reposa durante mas o menos 10 minuut.
Beb'e 3 biaha pa dia despues di cada cuminda pisa of den caso di sensacion di digestion lento.

Resumiendo, e remedinan herbal digestivo, hunto cu un miho estilo di bida, ta proporciona un alivio efectivo y ta aporta comodidad y bienestar.

No tene ningun duda cu e funcionamento corecto di digestion ta influi den bo metabolismo, cual cu ta esencial pa cuida e salud.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

TA DIFICIL PA MANTENE SILENCIO ORA MALDAD Y INMORALIDAD TA TUMA LUGAR



*Un hende a yega di bisa cu e unico forma pa maldad triunfa ta ora hende drechi keda keto.

Nos no ta yama pa keda keto ora nos mira maldad y inmoralidad ta tumando lugar.

Tin hopi ta mira maldad pero nan no por papia pa nan no perde trabao, puesto of amistad.

Tin hopi hende su silencio ta wordo cumpra, y door di esey malicia.inmoralidad y inhusticia ta aumenta.

Cuanto mayor no ta cubriendo maldad di nan yiu pa miedo di nan propio yiu.

Hopi hende ta mira maldad, inmoralidad y abominacion y keda keto pasobra nan bida ta na peliger.

Cada biaha cu un hende mira maldad ta tuma lugar y ta keda keto ta hacie un complice.

Hopi hende ta mira maldad y inmoralidad tuma lugar pero ta keda keto pa miedo pa represalia.

Juan Bautista a perde su cabes , pasobra e no a keda keto, y a bisa rey Herodes cu no ta bon pa e ta cu muher di su primo.

Tur locual ta pasando , cuanto bagamunderia, inmoralidad, y abominacion cu nos ta mirando a wordo profetisa:

*Isaias 30:8-11 ta para scirbi: Bay awor , scirbi esaki den nan presencia,riba un tabla,y registre den un rol, pa esaki por sirbi den e tempo cu ta bin, como testigo pa semper.

Pasobra esaki ta un pueblo rebelde, yuinan mentiroso, yuinan cu ta nenga di scucha instruccion di Señor.
Cu ta bisa e miradonan, no mira vishon,y cu ta bisa e profetanan, no profetisa pa nos locual ta corecto, papia cosnan agradabel cu nos, profetisa mentira.

Kita for di e caminda, hala for di e bereha, no laga nos tende mas di Esun Santo di Israel.

Isaias 5:20 ta para scirbi:Ay di esnan cu ta yama loke ta malo bon, y loke ta bon malo, loke ta scuridad lus y locual ta lus scuridad, loke ta marga dushi, y loke ta dushi marga.

Proverbionan 30:11-14 ta para scirbi: Tin un generacion cu ta maldiciona su tata, y no ta bendiciona su mama.

Tin un generacion cu ta puro den su mes bista,y toch no ta laba di su sushedad,

Tin un generacion esta orguyoso su wowonan ta .E ta wak cu menosprecio.

Tin un generacion cu su djentenan ta manera spada,y su kiesnan manera cuchu, pa devora e afliginan for di riba tera, y esnan den necesidad for di mey mey di hende.

Den 2 Timoteo 4:1-5 ta para scirbi con Pablo ta spierta Timoteo bisando:
Mi ta hurabo den presencia di Dios y di Cristo Hesus, kende lo huszga e bibo y e mortonan (mi ta hurabo dilanti di Su aparicion y Su reino. Predica e palabra , sea prepara na tempo, y for di tempo,spierta, reprende y exhorta, cu hopi pasenshi y instruccion, Pasobra e tempo lo bini, cu nan lo no soporta doctrina sano mas. Ma alcontrario , pa satisface nan mes deseonan, na lo acumula pa nan mes siñadornan pa bisa nan loke nan horea cu ta kishiki kier tende, y lo bira nan horea for di e berdad y bolbe na fabula,

Awor laga nos analisa cu esaki no ta sosodiendo den e dianan aki cual nos ta bibando aden, den cual hende ta stima nan mes mas cu nan ta stima Dios, hende ta preocupa mas cu nan outlook, cu ta preocupa cu nan bida spiritual.

Ta tempo pa arepenti y aparta , y no cubri maldad pa ningun hende.

Cu Dios tene misericordia, pasobra nos ta bibando den un tempo dificil, caminda hende kier haci locual nan kier.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Celebracion Misa Special diasabra mainta Parokia Birgen di Fatima Dakota

Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Michael Nicolaas, ta invita tur parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti DIASABRA 8 di juni Fiesta di Inmaculado Curason di Maria. Santo Sacrificio di Misa special pa 8'or di mainta cu Lauden y renovacion di Consagracion di miembronan di Comunidad Totus Tuus. Ta reza Santo Rosario pa 7'or y 15 a.m. Santo Sacrificio di Misa pa 7'or di anochi ta sigui manera custumber. Boso presencia ta altamente aprecia.

O dushi Mama, hunto cu Bo, nos kier reza e himno di Bo Gloria, cu a brota for di fondo di Bo curason.